

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.4967 – Marel/SFS)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 52/11)

1. 2008. február 18-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint és a 4. cikk (5) bekezdése alapján tett betérésztést követően bejelentést kapott a Marel Food Systems hf. (a továbbiakban: Marel, Izland) által tervezett összefonódásról, amely szerint az említett vállalkozás részesedés- és eszközvásárlás útján teljes irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Stork Food Systems (a továbbiakban: SFS, Hollandia) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Marel esetében: hal és baromfi elsődleges feldolgozását szolgáló gépek és rendszerek fejlesztése, gyártása, értékesítése és szervizelése, valamint hal, vörös hús és baromfi további feldolgozása,
- az SFS esetében: baromfi elsődleges feldolgozását szolgáló gépek és berendezések fejlesztése, gyártása, értékesítése és szervizelése, valamint hal, vörös hús és baromfi további feldolgozása.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4967 – Marel/SFS hivatkozási szám feltüntetésével mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44), vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)  
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)  
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)  
J-70  
B-1049 Brussels (Brüsszel)

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.